



Cum Privilegio Psalt. David.

— *Tuum carmen, divine Poëta,  
Quale sopor fessis in gramine.*

Pindarus, Amphion, Musæus, Homerus, Arion,  
Demodocus fileant, Orpheus atque Linus;  
Te duplici vertente David genialia dextrâ  
Nablia, te cytharâ concelebrante Deum.

### Psaumes de David.

C'est assez des mortels entonné les loüanges,  
Choisissons un sujet digne du chant des Anges.  
Mais pour louer ce Dieu si grand, si glorieux,  
Imitons de David le chant harmonieux.

### A well-tuned heart is all.

You, who in Musick do excell, come near  
And you best Poets come a while and hear:  
How far our Davids Psalms, exceeds your Rime  
And how his Harp, excels in touch, and time.

### Der höheste Dichter / Singer / und Harppfen-Spieler.

Des Davids Saiten-Spiel in Gottes Hauß erklingt!  
Weil man zu seinem Lob / viel schöne Lieder singt.  
Was lebt und Atem schöpfft von unten und von oben!  
Soll billich Gott den Herrn als seinen Schöpffer loben.

### De grootste poëet en muzikant.

Des Hemels heil'ge harp, op Davids hand gesteld,  
Bemachtigt ziel en oor met aangenaam geweld.  
Soo gaat die hooge sang al 't aardsch geluid te boven.  
Al wat maar adem heeft moet self sijn Schepper loven.